

PRODAJNA POGODBA

»Vzorec prodajne pogodbe 2020«

ki jo dogovorita in skleneta:

Prodajalec:

Družba za upravljanje terjatev bank, d.d., Davčna ulica 1, 1000 Ljubljana,
ki jo zastopa glavni izvršni direktor Matej Pirc
matična številka: 6339620000
ID št. za DDV: SI 41251482

Fizična oseba (1):

EMŠO:

Davčna številka:

številka osebnega dokument (osebna izkaznica) ali (potni list):

številka transakcijskega računa: , odprt pri banki v (Potrjen bančni račun).

Fizična oseba (2):

EMŠO:

davčna številka:

številka osebnega dokument (osebna izkaznica) ali (potni list):

številka transakcijskega računa: , odprt pri banki v .

Pravna oseba:

ki jo zastopa

matična številka:

ID št. za DDV: SI

številka transakcijskega računa: , odprt pri banki v .

STANOVANJSKO NASELJE NOKTURNO MARKOVEC

KOPER, k.o. Semedela

UVODNA UGOTOVITEV

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je prodajalec Družba za upravljanje terjatev bank, d.d. zemljiškoknjižni lastnik nepremičnin, navedenih v 1. členu Dodatka št. 1, opr. št. SV 298/20 z dne 23.06.2020 k Splošnim pogojem prodaje posameznih delov objektov kompleksa »Stanovanjsko naselje Nokturno Markovec«, opr. št. SV 488/16 z dne 29.09.2016 (oboje v nadaljevanju: **splošni pogoji prodaje**) ter stanovanj ID znaki: del stavbe 2606-6986-11, del stavbe 2606-6986-58 in del stavbe 2606-6987-57, navedenih v Splošnih pogojih prodaje opr. št. SV 488/16 z dne 29.09.2016, vsa s pripadajočo shrambo in dvema parkirnimi mestoma;
- da so nepremičnine iz prejšnje alineje tega člena obremenjene z bremenimi navedenimi v 1. členu splošnih pogojev prodaje;
- da je bil kupec kot najugodnejši ponudnik izbran v postopku zbiranja zavezujočih ponudb za nakup posameznih delov – stanovanj (s pripadajočo shrambo in dvema parkirnimi mestoma) v stanovanjskem naselju Nokturno Markovec, na podlagi Vabila z dne 08.07.2020 (v nadaljevanju: **zbiranje ponudb**);
- (**VARIANTA: opremljeno stanovanju**): da k stanovanju pripada tudi oprema (v nadaljevanju: **premičnine**), njen seznam je Priloga št. 4 (štiri) k tej pogodbi kot njen sestavni del;
- (**VARIANTA: kredit**): da je kupčeva poslovna banka s sedežem v Sloveniji oz. EU (v nadaljevanju Potrjena poslovna banka v Sloveniji oz. EU), dne __. __.2020 podala izjavo, v kateri je potrdila, da je s sklepom __/__ z dne __. __.2020 osebi _____ / družbi _____ odobrila namensko dolgoročno posojilo za nakup pogodbenega predmeta, ter da bo po podpisu sporazuma o zavarovanju denarne terjatve pri izbranem notarju, v roku __ dni od podpisa te pogodbe nakazala znesek ____,00 EUR po tej pogodbi.

SESTAVNI DELI POGODBE

2. člen

1) Sestavni deli te pogodbe so:

1. splošni pogoji prodaje iz prve alineje 1. člena te pogodbe s prilogami;
2. načrt stanovanja (informativna komercialna skica);
3. popis lastnosti iz 2. odstavka 8. člena splošnih pogojev prodaje;
4. (**VARIANTA: opremljeno stanovanje**): seznam opreme;

2) Kupec s podpisom te pogodbe izjavlja, da so mu bile pred sklenitvijo te pogodbe izročene naslednje listine:

1. navodilo prodajalca o vpogledu fotokopije notarskega zapisa splošnih pogojev prodaje na spletni strani prodajalca (www.nokturno.eu) kot sestavnem delu te prodajne pogodbe;
2. načrt stanovanja iz 2. točke prvega odstavka tega člena;
3. popis lastnosti iz 2. odstavka 8. člena splošnih pogojev prodaje;
4. (**VARIANTA: opremljeno stanovanje**): seznam opreme.

PREDMET PRODAJE

3. člen

S to pogodbo prodajalec proda in kupec kupi naslednje posamezne dele stavbe z ID znakom: stavba 2606-6986 / stavba 2606-6987 / stavba 2606-6987, na naslovu _____, 8000 Koper (v nadaljevanju: **nepremičnine**), ki po podatkih spletnega prostorskega portala Ministrstva za okolje, Geodetske uprave RS, predstavljajo:

- stanovanje v ___ etaži, s skupno površino posameznega dela stavbe v izmeri _____ m², pri čemer je površina določena kot neto tlorisna površina, to je bruto površina z odbitkom površin pod nosilnimi in brez odbitkov površin pod predelnimi stenami, z ID znakom: del stavbe 2606-____ - _____, s pripadajočo shrambo v ___ etaži, v izmeri _____ m²,
- parkirno mesto v ___ etaži, v izmeri _____ m², z ID znakom: del stavbe 2606-____ - _____.
- parkirno mesto v ___ etaži, v izmeri _____ m², z ID znakom: del stavbe 2606-____ - _____.

Kupec kupuje nepremičnine v stanju, kot je razvidno iz priloge splošnih pogojev prodaje, vsebine Popisa lastnosti in za sprejeto ceno. V ta namen je kupec dne __. __. 2020 podpisal izjavo Popisa lastnosti.

(**VARIANTA: opremljeno stanovanje**): Kupec kupuje premičnine po načelu videno-kupljeno.

V skladu z javno objavljeno energetska izkaznico se kupec odpoveduje vsem izhajajočim zahtevkom iz tega naslova.

PRODAJNA CENA

4. člen

Prodajna cena za nepremičnine iz 3. člena te pogodbe, (**VARIANTA: opremljeno stanovanje**): s pripadajočimi premičninami, znaša _____ EUR, pri čemer se plača DDV v višini _____ EUR, kar vse skupaj znaša _____ EUR (z besedo: _____ /100 evrov), in sicer za:

- stanovanje s pripadajočo shrambo in dvema parkirnima mestoma, kupnina v neto vrednosti _____ EUR, povečana za trenutno veljavno davčno stopnjo DDV - 9,5%, v znesku _____ EUR, kar skupaj znaša _____ EUR (z besedo: _____ 00/100 EUR);
- (**VARIANTA: opremljeno stanovanje**): za premičnine iz 4. alineje 1. odstavka 1. člena (oprema) kupnina v neto vrednosti _____ EUR, povečana za trenutno veljavno davčno stopnjo DDV - 22%, v znesku _____ EUR, kar skupaj znaša _____ EUR (z besedo: _____ 00/100 EUR).

ARA

5. člen

Kupec se zaveže v roku **treh (3) dni** od podpisa te prodajne pogodbe, v znamenje, da je ta pogodba sklenjena, plačati aro v višini 10 % prodajne cene z DDV iz 4. člena te pogodbe, in sicer na račun prodajalca, št. SI56 2900 0005 1319 162, voden pri Unicredit banka Slovenija d.d., sklic na št.: 00-_____, zato se šteje, da je ta pogodba sklenjena, ko je ara dana, sicer se šteje ta pogodba za razdrto.

Varščina v višini **5.000,00 EUR**, ki je bila vplačana ob oddaji ponudbe kupca v postopku zbiranja ponudb, se všteje v aro tako, da je kupec dolžan plačati v skladu s prvim odstavkom tega člena še znesek v višini _____ EUR.

Ara se ne obrestuje.

Ara iz prvega odstavka tega člena se všteje v kupnino kot prvi obrok kupnine.

Stranki se strinjata, da v kolikor bo za neizpolnitev te pogodbe odgovoren prodajalec, se kupcu zaveže vrniti znesek enojne are.

PLAČILO KUPNINE

6. člen

Kupec izjavlja, da bo plačal ostali del kupnine z DDV (pri tem se upošteva stopnja DDV v skladu z vsakokratno veljavno davčno stopnjo, ki na dan sklenitve te pogodbe znaša 9,5 %) iz 4. člena te pogodbe, najkasneje v roku **šestdeset (60) dni** od podpisa te pogodbe.

Kupec je dolžan kupnino, z vštetjem are iz predhodnega člena te pogodbe, z vključenim DDV plačati z nakazilom na račun prodajalca, odprt pri Unicredit banka Slovenija d.d., št.: SI56 2900 0005 1319 162, sklic na št.: 00-_____.

Plačilo preostanka kupnine lahko veljavno izpolni zgolj:

- kupec z nakazilom sredstev s Potrjenega bančnega računa,
- kupec z nakazilom sredstev s svojega bančnega računa, ki ni odprt pri banki s sedežem v državah v zvezi s katerimi obstaja visoko in povečano tveganje za pojav pranja denarja ali financiranja terorizma in katerih seznam se nahaja na spletni strani Urada RS za preprečevanje pranja denarja,
- (VARIANTA: kredit): kupčeva poslovna banka, ki nima sedeža v državah v zvezi s katerimi obstaja visoko in povečano tveganje za pojav pranja denarja ali financiranja terorizma in katerih seznam se nahaja na spletni strani Urada RS za preprečevanje pranja denarja, v kolikor je kupec od nje pridobil kredit za namen financiranja plačila kupnine.

Prodajalec ima pravico, da v primeru, ko kupec ni izpolnil obveznosti kot je določeno v prejšnjem odstavku, v desetih (10) dneh od prejema kupnine kupca obvesti, da njegovo izpolnitev šteje za veljavno.

V kolikor prodajalec zavrne izpolnitev plačila kupnine, ki ni v skladu s prejšnjim odstavkom, vrne kupnino plačniku v nadaljnjem roku tri (3) dni in o tem obvesti kupca.

Ob vsakem nakazilu kupec navede sklicno številko. Ob prevzemu nepremičnine mora kupec prodajalcu izročiti originalna potrdila o plačilu kupnine.

(VARIANTA: kredit): Prodajalec se zavezuje, da bo izbranemu krajevno pristojnemu notarju, pri katerem bo razpisan narok za zavarovanje denarne terjatev z ustanovitvijo hipoteke, pred narokom izročil overjen izvirnik prodajne pogodbe še pred plačilom celotne kupnine, z namenom, da bo notar pred plačilom kupnine predlagal vpis lastninske pravice v korist kupca ter vknjižbo hipoteke na predmetnih nepremičninah v zavarovanje kredita, pod pogojem, da bo kredit nakazan v skladu s tem členom pogodbe.

(VARIANTA: kredit): V kolikor bo kupec del kupnine poplačal z lastnimi sredstvi, del pa s posojilom, se zavezuje o višini lastnih sredstev obvestiti prodajalca najkasneje pet (5) delovnih dni pred narokom za nastanek hipoteke in ta lastna sredstva plačati najkasneje tri (3) delovne dni pred narokom za nastanek hipoteke.

V primeru zamude s plačilom kupnine oziroma posameznega obroka kupnine iz prejšnjih odstavkov tega člena, je kupec dolžan plačati zakonske zamudne obresti v skladu z Zakonom o obrestni meri zamudnih obresti za čas od dospelosti do plačila.

Pogodbeni stranki izrecno in nepreklicno soglašata, da v kolikor kupec zamudi s plačilom kupnine iz tega člena in zamuda s plačilom kupnine traja več kot en (1) mesec ter se pogodbeni stranki posebej pisno ne dogovorita drugače, se šteje, da je prodajalec odstopil od pogodbe, ne da bi dal kupcu dodaten rok za plačilo. Kupec izjavlja, da je seznanjen z vsebino tega odstavka in so mu znane posledice, ki iz njega izvirajo, zato pogodbeni stranki soglašata, da posebna pisna izjava prodajalca o odstopu ni potrebna oziroma se le-tej odpovedujeta.

STROŠKI

7. člen

Prodajalec se zavezuje plačati naslednje stroške s to pogodbo:

- strošek notarske overitve te pogodbe.

Kupec se zavezuje plačati naslednje stroške s to pogodbo:

- (VARIANTA: kredit): strošek deponiranja te pogodbe pri notarju,
- strošek vknjižbe lastninske pravice po tej pogodbi,
- morebitne druge stroške s to pogodbo, ki v tem členu niso posebej opredeljeni.

IZROČITEV NEPREMIČNINE

8. člen

Prodajalec se zaveže nepremičnino iz 3. člena te pogodbe (VARIANTA: opremljeno stanovanje): s pripadajočo opremo izročiti kupcu najkasneje v roku **petnajst (15)** dni od poteka roka iz 1. odstavka 6. člena te pogodbe pod pogojem, da je kupec izpolnil vse obveznosti iz te pogodbe in eventualnih sklenjenih dodatkov.

ZEMLIŠKOKNJIŽNO DOVOLJENJE

9. člen

Družba za upravljanje terjatev bank, d.d., Davčna ulica 1, 1000 Ljubljana, matična številka: 6339620000, izrecno in nepogojno dovoljuje na nepremičninah z ID znaki:

- del stavbe 2606-____-____,
- del stavbe 2606-____-____,
- del stavbe 2606-____-____,
- del stavbe 2606-____-____.

vknjižbo lastninske pravice v korist imetnika:

matična številka / EMŠO: _____

do celote (1/1) / do deleža _/_.

10. člen

ZAGOTOVILA IN JAMSTVA

Prodajalec jamči kupcu na dan podpisa in na dan učinkovanja (razen če jamstvo navaja drug datum):

- (a) da je veljavno ustanovljena družba, ki obstaja po pravu, po katerem je ustanovljena;
- (b) da ima ustrezno sposobnost, da sklene to pogodbo in izvršuje pravice in obveznosti po njej;
- (c) da so bila izvedena vsa korporacijska dejanja in interna soglasja, potrebna, da lahko prodajalec sklene to pogodbo in izvršuje obveznosti po njej;
- (d) da je dejanski in pravni lastnik nepremičnine;
- (e) da nepremičnina ni bila s strani prodajalca ali njegovega pravnega prednika, v celoti ali delno, zastavljena, odstopljena, ali prenesena na kakršenkoli način in je prosta vseh bremen, razen izrecno navedenih v tej pogodbi.

Kupec jamči prodajalcu na dan podpisa in na dan učinkovanja:

- (a) (VARIANTA: pravna oseba): da je veljavno ustanovljena družba, ki obstaja po pravu, po katerem je ustanovljena;
- (b) da ima ustrezno sposobnost, da sklene to pogodbo in izvršuje pravice in obveznosti po njej;
- (c) da so bila izvedena vsa korporacijska dejanja in interna soglasja, potrebna, da lahko kupec sklene to pogodbo in izvršuje obveznosti po njej;
- (d) da kupec ni prezadolžen, nelikviden ali kako drugače nezmožen poravnati svoje obveznosti ali insolventen po pravu katerekoli jurisdikcije;
- (e) da so kakršnakoli soglasja, odobritve, priglasitve ali druga dejanja katerekoli osebe ali pristojnega organa, ki so ali bi bile lahko potrebne v skladu z izvršitvijo te pogodbe s strani kupca in/ali izvedbo transakcije po tej pogodbi, pridobljena oziroma izvršena;
- (f) da ni v teku kakršenkoli postopek ali preiskava (in da po najboljšem vedenju kupca takšen postopek ali preiskava nista zagrožena) pred kakršnimkoli sodiščem, upravnim organom, tribunalom ali drugim organom ali agencijo, v katerem bi se zatrjevala neveljavnost te pogodbe ali bi se skušalo preprečiti sklenitev te pogodbe;
- (g) da izvrševanje te pogodbe in izvrševanje pravic ter izpolnjevanje obveznosti kupca po tej pogodbi ne bo imelo za posledico kakršnekoli kršitve kupčevih notranjih aktov in drugih zakonov ali predpisov, ki urejajo delovanje kupca;
- (h) da ima finančna sredstva (VARIANTA: kredit: zagotovljen vir financiranja), da lahko izpolni svoje obveznosti po tej pogodbi;
- (i) da je končni kupec nepremičnine.

PROTIKORUPCIJSKO DOLOČILO

11. člen

Pogodbene stranki izjavljata, da v katerikoli fazi sklepanja oz. izvajanja pogodbe nobena pogodbeni stranka ni in ne bo ponudila, dala ali obljubila kakršnekoli nedovoljene koristi (kot je npr. denar, darilo, spodbuda, nagrada, itd.) kateremukoli zaposlenemu ali članu organov vodenja in nadzora pri nasprotni pogodbeni stranki, za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je ali bi bila lahko nasprotni pogodbeni stranki povzročena škoda ali omogočena pridobitev nedovoljene koristi kateremukoli zaposlenemu ter članu organov vodenja ali nadzora pri nasprotni pogodbeni stranki.

V primeru kršitve ali poskusa kršitve tega določila je že sklenjena pogodba nična. V kolikor se pogodba še ni pričela uporabljati, se šteje, da pogodba ni bila sklenjena.

Pogodbena stranka lahko od pogodbe odstopi tudi v primeru, ko se pojavi utemeljen sum, da je bilo pred ali pri samem sklepanju te pogodbe, izvedbi te pogodbe ali v zvezi z njo poskušeno ali storjeno dejanje korupcije ali katerokoli drugo nezakonito dejanje, bodisi s strani oseb na strani prodajalca, ali z njim povezanih oseb, bodisi s strani kupca ali z njim povezanih oseb ali oseb, ki so bile ali so na kakršenkoli način povezane s tem poslom, tudi če niso podpisniki te pogodbe.

Pogodbene stranki se strinjata, da bosta v celotnem času veljavnosti pogodbe ravnali skladno z veljavno verzijo pravil ICC (International Chamber of Commerce), ki se nanašajo na ravnanje in priporočila za boj proti izsiljevanju in podkupovanju pri mednarodnih poslovnih transakcijah, in da bosta zagotovili, da bodo tudi njihuni podizvajalci, zaposleni in zastopniki ravnali skladno z vsakokratno veljavno verzijo pravil ICC.

Pogodbena stranka je dolžna na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali na podlagi obvestila drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričeti z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

ZEMLIŠKOKNJIŽNI PREDLOG

12. člen

Zemljiškoknjižni predlog za vpis lastninske pravice na nepremičninah, ki so predmet te pogodbe, skladno s 22. členom splošnih pogojev prodaje, sestavi in vloži na sodišče kupec na svoje stroške lahko pa ga na stroške kupca vloži tudi prodajalec.

ODGOVORNOST ZA NAPAKE

13. člen

Pogodbene stranki sta soglasni, da prodajalec v primeru nesoglasja v zvezi z morebitnimi napakami na predmetnih nepremičninah, pridobi mnenje skrbnika nepremičnin pri prodajalcu, h kateremu poda kupec tudi svoje soglasje. V tem primeru je takšno mnenje zavezujoče za obe pogodbene stranki.

V kolikor kupec nasprotuje mnenju iz prejšnjega odstavka tega člena, lahko predlaga imenovanje neodvisnega sodnega izvedenca gradbene stroke pri Ministrstvu za pravosodje, ki ga izbereta obe pogodbene stranki in katerega izvedeniško mnenje je zavezujoče za obe pogodbene stranki, pri čemer se lahko stranki, glede na zahtevnost odprave napak, s pisnim dogovorom sporazumeta o podaljšanju rokov iz 19. člena splošnih pogojev prodaje.

ZAUPNOST PODATKOV

14. člen

Vse podatke iz te pogodbe, vključno z vsemi posrednimi in neposrednimi pisnimi in ustnimi podatki, kot tudi vse oblike elektronsko posredovanih ali shranjenih podatkov, njihovih kopij ali dvojniki, in vsa pisna in ustna, posredna in neposredna dejanja, okoliščine in dejstva, ki so povezana s sklenitvijo in z izpolnjevanjem te pogodbe, bosta pogodbene stranki varovali kot strogo zaupne in kot poslovno skrivnost.

Prav tako bosta pogodbeni stranki zagotovili, da ti podatki in ta dejanja, okoliščine in dejstva ne bodo na voljo tretjim osebam, ki niso stranke te pogodbe brez predhodne pisne privolitve. To velja tudi za vse morebitne singularne in univerzalne pravne naslednike katerekoli pogodbene stranke.

(**VARIANTA: kredit**): Določbi 1. in 2. odstavka tega člena pogodbe ne veljata za Banko, pri kateri kupec pridobiva kreditna sredstva za plačilo kupnine po tej pogodbi.

Ne glede na določila prejšnjih odstavkov tega člena lahko pogodbeni stranki razkrijeta podatke iz te pogodbe in vsa dejanja, okoliščine in dejstva, ki so povezana s sklenitvijo in z izpolnjevanjem te pogodbe, če jim to nalaga veljavni predpis ali pristojni organ, vendar le v obsegu normativno zahtevanega. Pred njihovim razkritjem mora o tem nemudoma takoj pisno obvestiti drugo pogodbeno stranko.

Ne glede na določila tega člena, si prodajalec pridržuje pravico pripraviti poročilo o prodajnem postopku - sporočilo za javnost, ki vsebuje relevantne podatke o prodaji (npr. datum in kraj objave prodaje, številka in država potencialnih vlagateljev, ime končnega kupca, kupnina), pri čemer mora biti razkritje podatkov, ki skladno s Pravilnikom o varovanju poslovne skrivnosti predstavljajo poslovno skrivnost, odobreno s strani upravnega odbora prodajalca.

UPRAVLJANJE Z OSEBNIMI PODATKI

15. člen

Kupec je izrecno seznanjen, da bo prodajalec kot upravljalec podatkov kupčeve osebne podatke (ime, priimek, številka osebne izkaznice ali potnega lista, naslov, EMŠO, davčna številka, številka transakcijskega računa (v nadaljevanju: **Osebni Podatki**), pridobljene na podlagi te pogodbe, uporabljal in obdeloval za namen sklenitve in izvršitve te pogodbe, skladno s to pogodbo in relevantno zakonodajo.

Prodajalec bo Osebne Podatke hranil le toliko časa, dokler bo to potrebno za dosegto namena, zaradi katerega se bodo obdelovali, vendar največ 20 let po poteku leta na katerega se dokumentacija nanaša (skladno z ZDDV-1). Po izpolnitvi namena obdelave bo prodajalec Osebne Podatke izbrisal, uničil ali anonimiziral.

Uporabniki podatkov pri prodajalcu so zaposleni v skladu z njihovimi pooblastili.

Kupec ima pravico zahtevati dostop do Osebnih Podatkov, popravek, dopolnitve, prenos (v kolikor je tehnično izvedljivo), omejitev obdelave ali izbris Osebnih Podatkov, pod pogoji določenimi s Splošno uredbo o varstvu podatkov št. 2016/679 z dne 27.04.2016 in skladno z relevantno zakonodajo. Kupec ima pravico tudi do vložitve pritožbe pri nadzornem organu, tj. Informacijskem pooblaščenca Republike Slovenije, na naslovu Zaloška 59, 1000 Ljubljana, Slovenija, telefonska številka: 00 386 (0)1 230 97 30, elektronski naslov: gp.ip@ip-rs.si

Pooblaščenca oseba za varstvo osebnih podatkov pri prodajalcu je Sabina Novak, e-mail: gdpr@dutb.eu.

KONČNE DOLOČBE

16. člen

Pogodbeni stranki se zavezujeta o vseh spremenjenih ali novih okoliščinah, ki so pomembne za izpolnitev te pogodbe, nemudoma obvestiti drugo pogodbeno stranko. Vsa obvestila morajo biti pisna in oddana priporočeno po pošti.

17. člen

Morebitne spremembe te pogodbe bosta pogodbeni stranki dogovorili s pisnim dodatkom k tej pogodbi.

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta spore, nastale iz te pogodbe, reševala prvenstveno sama in sporazumno. Le v primeru, da se ne bosta mogla sporazumeti, bo spor reševalo stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

Če bi bila ali bi postala katera od določb te pogodbe v celoti ali deloma neveljavna ali neizvedljiva ali če bi bila v tej pogodbi pravna praznina, to ne vpliva na preostala pogodbeno določila. Pogodbeni stranki sta sporazumni, da se namesto neveljavne ali neizvedljive ali neobstoječe določbe uporablja določba, ki je najbližja namenu in cilju te pogodbe in volji pogodbenih strank.

18. člen

Ta pogodba stopi v veljavo z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in ko je izpolnjen pogoji iz 1. odstavka 5. člena te pogodbe.

Ta pogodba je spisana v 3 (treh) izvodih, od katerih prejme prodajalec 2 (dva), kupec pa 1 (enega), po izpolnitvi s to pogodbo dogovorjenih pogojev pa prodajalec izroči 1 (en) izvod pogodbe notarju za potrebe overitve podpisa in vložitve predloga za vpis lastninske pravice v zemljiško knjigo.

(VARIANTA: kredit): Ta pogodba je spisana v štirih (4) izvodih, od katerih prodajalec prejme (2) izvoda, kupec pa dva (2) (eden (1) je za kupca, drugi za banko kreditodajalko), po izpolnitvi s to pogodbo dogovorjenih pogojev pa prodajalec v skladu z določbami 6. člena te pogodbe izroči notarju notarsko overjeni izvod te pogodbe, z vsebovanim zemljiškknjižnim dovolilom.

Ljubljana, _____

Ljubljana, _____

Prodajalec:

Družba za upravljanje terjatev bank, d.d.
Glavni izvršni direktor
Matej Pirc

Kupec:

Sestavila: Maja Uršej univ. dipl. prav.